

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1493/74
af 14. juni 1974
om fastsættelse af importafgifter for mælk og mejeriprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 662/74 ⁽²⁾, særlig artikel 14, stk. 8, og ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som opkræves for mælk og mejeriprodukter, er fastsat i forordning (EØF) nr. 872/74 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1343/74 ⁽⁴⁾;

anvendelsen af de i forordning (EØF) nr. 872/74 nævnte bestemmelser på de priser, som Kommissio-

nen har fået kendskab til, fører til en ændring af de nuværende afgifter i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De afgifter, som er nævnt i artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 804/68, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 16. juni 1974.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. juni 1974.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 85 af 29. 3. 1974, s. 51.

⁽³⁾ EFT nr. L 101 af 11. 4. 1974, s. 42.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 146 af 31. 5. 1974, s. 41.

BILAG

Tarifnomenklatur		Kode	Importafgiftens beløb RE/100 kg nettovægt (medmindre andet er angivet)
Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse		
04.01	Mælk og fløde, frisk, ikke koncentreret eller sødet :		
	A. Med et fedtindhold på 6 vægtprocent og derunder :		
	I. Yoghurt, kefir, ymer, valle, kærnemælk og lignende fermenteret eller syrnede mælk :		
	a) I pakninger med et indhold af 2 liter og derunder	0110	13,13
	b) Andre varer	0120	11,13
	II. I andre tilfælde :		
	a) I pakninger med et indhold af 2 liter og derunder og med et fedtindhold på :		
	1. 4 vægtprocent og derunder	0130	11,13
	2. Over 4 vægtprocent	0140	14,24
	b) Andre varer, med et fedtindhold på :		
	1. 4 vægtprocent og derunder	0150	10,13
	2. Over 4 vægtprocent	0160	13,24
	B. Andre varer, med et fedtindhold på :		
	I. Over 6 vægtprocent, dog højst 21 vægtprocent	0200	33,93
	II. Over 21 vægtprocent, dog højst 45 vægtprocent	0300	71,78
	III. Over 45 vægtprocent	0400	110,93
04.02	Mælk og fløde, konserveret, koncentreret eller sødet :		
	A. Ikke tilsat sukker :		
	I. Valle	0500	5,19
	II. Mælk og fløde, i pulverform eller som granulat :		
	a) I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder og med et fedtindhold på :		
	1. 1,5 vægtprocent og derunder	0620	28,25
	2. Over 1,5 vægtprocent, dog højst 27 vægtprocent	0720	61,70
	3. Over 27 vægtprocent, dog højst 29 vægtprocent	0820	63,70
	4. Over 29 vægtprocent	0920	76,62
	b) Andre varer, med et fedtindhold på :		
	1. 1,5 vægtprocent og derunder	1020	22,25
	2. Over 1,5 vægtprocent, dog højst 27 vægtprocent	1120	55,70
	3. Over 27 vægtprocent, dog højst 29 vægtprocent	1220	57,70
	4. Over 29 vægtprocent	1320	70,62
	III. Mælk og fløde, i anden form :		
	a) I hermetisk lukkede metaldåser af nettovægt 454 g og derunder eller i glasflasker med et indhold på 0,5 liter og derunder og med et fedtindhold på 11 vægtprocent og derunder :		
	1. Med et fedtindhold på 8,9 vægtprocent og derunder	1420	16,09
	2. Andre varer	1520	21,72
	b) Andre varer, med et fedtindhold på :		
	1. 45 vægtprocent og derunder	1620	71,78
	2. Over 45 vægtprocent	1720	110,93

Tarifnomenklatur		Kode	Importafgiftens beløb RE/100 kg nettovægt (medmindre andet er angivet)
Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse		
04.02 (forts.)	<p>B. Tilsat sukker :</p> <p>I. Mælk og fløde, i pulverform eller som granulat :</p> <p>a) Specialmælk til børn ⁽¹⁾, i hermetisk lukkede metaldåser af nettovægt 500 g og derunder og med et fedtindhold ⁽²⁾ på :</p> <p>1. Over 10 vægtprocent, dog højst 11 vægtprocent</p> <p>2. Over 14,5 vægtprocent, dog højst 15,5 vægtprocent</p> <p>3. Over 17 vægtprocent, dog højst 18 vægtprocent</p> <p>4. Over 23 vægtprocent, dog højst 24 vægtprocent</p> <p>b) Andre varer :</p> <p>1. I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder og med et fedtindhold på :</p> <p>aa) 1,5 vægtprocent, og derunder ⁽³⁾</p> <p>bb) Over 1,5 vægtprocent, dog højst 27 vægtprocent ⁽³⁾</p> <p>cc) Over 27 vægtprocent ⁽³⁾</p> <p>2. Andre varer, med et fedtindhold på :</p> <p>aa) 1,5 vægtprocent og derunder ⁽³⁾</p> <p>bb) Over 1,5 vægtprocent, dog højst 27 vægtprocent ⁽³⁾</p> <p>cc) Over 27 vægtprocent ⁽³⁾</p> <p>II. Mælk og fløde, i anden form :</p> <p>a) I hermetisk lukkede metaldåser af nettovægt 454 g og derunder og med et fedtindhold på 9,5 vægtprocent og derunder</p> <p>b) Andre varer med et fedtindhold på :</p> <p>1. 45 vægtprocent og derunder ⁽³⁾</p> <p>2. Over 45 vægtprocent ⁽³⁾</p>	<p>1810</p> <p>1910</p> <p>2010</p> <p>2110</p> <p>2220</p> <p>2320</p> <p>2420</p> <p>2520</p> <p>2620</p> <p>2720</p> <p>2810</p> <p>2910</p> <p>3010</p>	<p>29,00</p> <p>33,00</p> <p>36,00</p> <p>38,00</p> <p>pr. kg 0,2225 ⁽⁹⁾</p> <p>pr. kg 0,5570 ⁽⁹⁾</p> <p>pr. kg 0,7062 ⁽⁹⁾</p> <p>pr. kg 0,2225 ⁽¹⁰⁾</p> <p>pr. kg 0,5570 ⁽¹⁰⁾</p> <p>pr. kg 0,7062 ⁽¹⁰⁾</p> <p>30,67</p> <p>pr. kg 0,7178 ⁽¹⁰⁾</p> <p>pr. kg 1,1093 ⁽¹⁰⁾</p>
04.03	<p>Smør :</p> <p>A. Med et fedtindhold på 85 vægtprocent og derunder</p> <p>B. Andre varer</p>	<p>3110</p> <p>3210</p>	<p>130,51</p> <p>159,22</p>
04.04	<p>Ost og ostemasse :</p> <p>A. Emmental, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse og Appenzell, ikke revet eller i pulverform :</p> <p>I. Med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 45 vægtprocent, lagret i mindst 3 måneder ⁽²⁾ :</p> <p>a) Hele standardoste ⁽⁴⁾ af værdi franco grænse ⁽⁵⁾ pr. 100 kg nettovægt på :</p> <p>1. 165,54 RE (a) og derover, men under 185,54 RE (a)</p> <p>2. 185,54 RE (a) og derover</p>	<p>3315</p> <p>3414</p>	<p>15,00</p> <p>108,05 ⁽¹¹⁾</p>

Tarifnomenklatur		Kode	Importafgiftens beløb RE/100 kg nettovægt (medmindre andet er angivet)
Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse		
04.04 (forts.)	b) I vakuumpakkede stykker :		
	1. Med skorpe på mindst én side og af nettovægt :		
	aa) 1 kg og derover, men under 5 kg og af værdi franco grænse ⁽⁵⁾ pr. 100 kg nettovægt på 185,54 RE (a) og derover, men under 213,54 RE (a)	3515	15,00
	bb) 450 g og derover og af værdi franco grænse ⁽⁵⁾ pr. 100 kg nettovægt på 213,54 RE (a) og derover	3613	108,05 ⁽¹¹⁾
	2. Andre varer, af nettovægt 75 g og derover, dog højst 250 g ⁽⁶⁾ og af værdi franco grænse ⁽⁵⁾ pr. 100 kg nettovægt på 233,54 RE (a) og derover	3713	108,05 ⁽¹¹⁾
	II. Andre varer	3800	108,05
	B. Grøn alpeost fremstillet af skummetmælk og tilsat fint formalede urter ⁽²⁾	3900	108,43 ⁽¹²⁾
	C. Ost med skimmeldannelse i ostemassen, ikke revet eller i pulverform	4000	69,48
	D. Smelteost, ikke revet eller i pulverform :		
	I. Fremstillet udelukkende af ost af typerne Emmental, Gruyère og Appenzell, også med tilsætning af grøn alpeost, i detail- og salgspakninger ⁽⁷⁾ (i æsker eller skiver) af værdi franco grænse ⁽⁵⁾ pr. 100 kg nettovægt på 140 RE og derover og med et fedtindhold i tørstoffet ⁽²⁾ på :		
	a) 48 vægtprocent og derunder, gældende for alle portionerne eller skiverne	4111	30,00
	b) 48 vægtprocent og derunder, gældende for 5/6 af portionerne eller skiverne tilsammen, og højst 56 vægtprocent, gældende for den sidste sjettedel	4211	31,00
	c) Over 48 vægtprocent, dog højst 56 vægtprocent, gældende for alle portionerne eller skiverne	4311	35,00
	II. Andre varer, med et fedtindhold i ostemassen på :		
	a) 36 vægtprocent og derunder og med et fedtindhold i tørstoffet på :		
	1. 48 vægtprocent og derunder	4410	89,23
	2. Over 48 vægtprocent	4510	95,85
	b) Over 36 vægtprocent	4610	175,85
	E. Andre varer :		
	I. Ikke revet eller i pulverform, med et fedtindhold i ostemassen på 40 vægtprocent og derunder og med et vandindhold i den fedtfri ostemasse på :		
	a) 47 vægtprocent og derunder	4710	108,43

Tarifnomenklatur		Kode	Importafgiftens beløb RE/100 kg nettovægt (medmindre andet er angivet)
Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse		
04.04 (forts.)	b) Over 47 vægtprocent, dog højst 72 vægtprocent :		
	1. Cheddar og Chester	4810	83,74
	2. Tilsit og Butterkäse med et fedtindhold i tørstoffet på ⁽²⁾ :		
	aa) 48 vægtprocent og derunder	4922	90,88 ⁽¹³⁾
	bb) Over 48 vægtprocent	5022	90,88 ⁽¹⁴⁾
	3. Kashkaval ⁽²⁾	5030	90,88 ⁽¹⁵⁾
	4. Ost af fåremælk eller bøffelmælk, i beholdere indeholdende saltlage eller i beholdere af fåre- eller gedeskind ⁽²⁾	5060	90,88 ⁽¹⁵⁾
	5. Andre varer	5120	90,88
	c) Over 72 vægtprocent :		
	1. I pakninger af nettovægt 500 g og derunder	5210	68,16
	2. Andre varer	5250	170,88
II. I andre tilfælde :			
a) Revet eller i pulverform	5310	108,43	
b) Andre varer	5410	170,88	
17.02	Andet sukker ; sirup og andre sukkeropløsninger ; kunsthonning, også blandet med naturlig honning ; karamel :		
	A. Lactose, lactosesirup og andre lactoseopløsninger :		
	II. Andre varer (end af en renhedsgrad i tør tilstand på 99 vægtprocent og derover ⁽¹⁶⁾)	5500	11,05 ⁽¹⁶⁾
17.05	Sukker, sirup og andre sukkeropløsninger samt melasse, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer (herunder vanille- og vanillinsukker), undtagen frugtsaft tilsat sukker (uanset mængden) :		
	A. Lactose, lactosesirup og andre lactoseopløsninger	5600	11,05
23.07	Foderstoffer med tilsætning af melasse eller sukker ; andet tilberedt dyrefoder :		
	B. Andre varer, med indhold af glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger henhørende under pos. 17.02 B og 17.05 B, stivelse eller mælkeprodukter, også blandet med andre produkter ⁽⁸⁾ :		
	I. Med indhold af stivelse, glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger :		
	a) Uden indhold af stivelse eller med indhold af stivelse på 10 vægtprocent og derunder :		
	1.		
	2.		
	3. Med indhold af mælkeprodukter på 50 vægtprocent og derover, men under 75 vægtprocent	5700	18,69
	4. Med indhold af mælkeprodukter på 75 vægtprocent og derover	5800	23,81
	b) Med indhold af stivelse på over 10 vægtprocent, men ikke over 30 vægtprocent :		
	1.		
	2.		
	3. Med indhold af mælkeprodukter på 50 vægtprocent og derover	5900	22,12

Tarifnomenklatur		Kode	Importafgiftens beløb RE/100 kg nettovægt (medmindre andet er angivet)
Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse		
23.07 (forts.)	c) Med indhold af stivelse på over 30 vægtprocent : 1. 2. 3. Med indhold af mælkeprodukter på 50 vægtprocent og derover	6000	17,85
	II. Uden indhold af stivelse, glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger, men med indhold af mælkeprodukter	6100	23,81

Fodnoterne (*) — (*): Se fodnoterne (*) — (*) i Rådets forordning (EØF) nr. 823/68 (EFT nr. L 151 af 30. 6. 1968).

(*) Importafgiften for 100 kg af en vare, der henhører under denne position, er lig med summen af følgende delbeløb :

- det for 1 kg angivne beløb multipliceret med vægten af den mælk og fløde, der er indeholdt i 100 kg af varen.
- 6,00 RE ;
- 0 RE.

(**) Importafgiften for 100 kg af en vare, der henhører under denne position, er lig med summen af følgende delbeløb :

- det for 1 kg angivne beløb multipliceret med vægten af den mælk og fløde, der er indeholdt i 100 kg af varen,
- 0 RE.

(11) Importafgiften er begrænset til 7,50 RE pr. 100 kg nettovægt.

(12) Importafgiften er begrænset til 6 % af toldværdien.

(13) Importafgiften er begrænset til 49,05 RE pr. 100 kg nettovægt for indførsel fra, alt efter tilfældet, Østrig, Finland, Rumænien og Schweiz (forordning (EØF) nr. 1054/68 med ændringer).

(14) Importafgiften er begrænset til 69,05 RE pr. 100 kg nettovægt for indførsel fra, alt efter tilfældet, Østrig, Finland, Rumænien og Schweiz (forordning (EØF) nr. 1054/68 med ændringer).

(15) Importafgiften er begrænset til 49,05 pr. 100 kg nettovægt for indførsel fra, alt efter tilfældet, Bulgarien, Ungarn, Rumænien og Tyrkiet (forordning (EØF) nr. 1054/68 med ændringer).

(16) Lactose og lactosesirup, der henhører under position 17.02 A I, er i henhold til forordning nr. 189/66/EØF undergivet den samme importafgift som den, der anvendes for lactose og lactosesirup, der henhører under position 17.02 A II.

(a) For indførsler til Det forenede Kongerige nedsættes denne værdi franko grænse med 11,80 RE pr. 100 kg nettovægt.